



Proposta para Prestação de Serviços de Tradução Técnica e Juramentada

Cliente UniversidadeFederaldoEspíritoSanto
Solicitante KiezaChefer
Fone e e-mail 274009-2439/proreitor.prppg@ufes.br
Conds. Pagto. Faturamento a combinar
Data do orçamento quinta-feira, 3 de setembro de 2020

Tabela de Preços 2020

Valores por Palavra

Tipo de Tradução	Idioma: DE	Idioma:		R\$/palavra
		PARA		
Tradução Técnica Simples	Inglês	Português		R\$ 0,11
Tradução Técnica Simples	Espanhol	Português		R\$ 0,11
Versão Técnica Simples	Português	Inglês		R\$ 0,13
Versão Técnica Simples	Português	Espanhol		R\$ 0,13
Versão Técnica Dupla	Inglês	Espanhol		R\$ 0,15
Revisão	Inglês/Português /espanhol			R\$ 0,10
Digitação de Textos (diagramação)		Word		R\$ 5,50

Observações gerais:

1. A Celera garante que suas traduções são adequadas e corretas pelo prazo de 01 (um) ano a partir da data de entrega. Em caso de acionamento da garantia, a Celera fará as correções necessárias e as reenviará da mesma forma originalmente contratado, sem ônus adicional para o cliente.
2. Arquivos originais editáveis serão traduzidos e entregues no mesmo formato do original (p.ex. Word, Excel, PowerPoint etc.). Arquivos não editáveis (p.ex. PDF) ou arquivos editáveis com muitas figuras não editáveis (gráficos etc.) poderão incluir acréscimo referente a editoração.
3. Nossos preços já incluem todos os impostos pertinentes, para recebimento em moeda nacional. Também incluem expansão de texto na tradução de um idioma para outro. Preços unitários e prazos de pagamento obedecerão aos contratos individuais assinados com o cliente, independentemente do prazo padrão que possa ser indicado neste orçamento.
4. O prazo de entrega para clientes pessoa jurídica com cadastro é contado a partir da aprovação por escrito de cada orçamento.



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO

PROTOCOLO DE ASSINATURA



O documento acima foi assinado digitalmente com senha eletrônica através do Protocolo Web, conforme Portaria UFES nº 1.269 de 30/08/2018, por
KIEZA INGLID CHEFER PEREIRA - SIAPE 2248706
Coordenação de Acompanhamento e Controle de Projetos - CACP/PRPPG
Em 13/09/2020 às 09:09

Para verificar as assinaturas e visualizar o documento original acesse o link:
<https://api.lepisma.ufes.br/arquivos-assinados/63135?tipoArquivo=O>



UNIVERSIDADE FEDERAL DO ESPÍRITO SANTO

PROTOCOLO DE ASSINATURA



O documento acima foi assinado digitalmente com senha eletrônica através do Protocolo Web, conforme Portaria UFES nº 1.269 de 30/08/2018, por
VALDEMAR LACERDA JUNIOR - SIAPE 1524293
Pró-Reitor de Pesquisa e Pós-Graduação
Pró-Reitoria de Pesquisa e Pós-Graduação - PRPPG
Em 13/09/2020 às 09:18

Para verificar as assinaturas e visualizar o documento original acesse o link:
<https://api.lepisma.ufes.br/arquivos-assinados/63140?tipoArquivo=O>